

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

[Pagal reglamento Nr. 1907/2006 (REACH) su pakeitimais kriterijus]

Atnaujinimo data: 2022-07-13

Redakcija: 4.0/EN

# INRAL

**Prekybos ženklas: INRAL LACQUER**

## 1 skirsnis: Medžiagos/mišinio ir bendrovės / įmonės identifikavimas

### 1.1 Produkto identifikatorius

**Komercinis pavadinimas:** INRAL LACQUER

### 1.2 Nustatyti medžiagos ar mišinio naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai

**Numatyti panaudojimo būdai:** produktas, skirtas naudoti įvairių paviršių dekoratyvinei purškiamai dangai.  
**Nerekomenduojami naudojimo būdai:** nenustatyta.

### 1.3 Išsami informacija apie saugos duomenų lapo teikėją

**Tiekėjas:**

UAB TEGRA STATE  
Savanorių pr. 178A,  
LT-03154 Vilnius, Lietuva  
Tel.: +37052661167  
www.tegrastate.lt  
El. p.: info@tegra.lt

### 1.4 Pagalbos telefono numeris

112;

## 2 skirsnis: Pavojų informacija

### 2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikacija

Aerolis 1 H222-H229, dirgina odą 2 H315, Dirgina akis 2 H319, STTO VP 3 H336  
Ypač degus aerolis. Slėginis indas: Šildant gali sprogti. Dirgina odą. Stipriai dirgina akis. Gali sukelti mieguistumą ar galvos svaigimą.

### 2.2 Ženklavimo elementai

**Pavojų piktogramos ir signaliniai žodžiai**



**PAVOJUS**

**Pavojingų komponentų pavadinimai, nurodyti etiketėje**

**Sudėtyje yra:** acetonas, n-butilo acetatas.

**Pavojingumo frazės**

H222 Ypač degus aerolis.  
H229 Slėginis indas: Šildant gali sprogti.  
H315 Dirgina odą.  
H319 Stipriai dirgina akis.  
H336 Gali sukelti mieguistumą ar galvos svaigimą.

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

[Pagal reglamento Nr. 1907/2006 (REACH) su pakeitimais kriterijus]

Atnaujinimo data: 2022-07-13

Redakcija: 4.0/EN

# INRAL

## Prekybos ženklas: INRAL LACQUER

### Atsargumo frazės

- P210 Laikyti atokiau nuo karščio šaltinių, karštų paviršių, kibirkščių, atviros liepsnos ir kitų uždegimo šaltinių. Nerūkyti.
- P211 Nepurškite ant atviros liepsnos ar kito uždegimo šaltinio.
- P251 Nepradurkite ir nedeginkite net ir po išnaudojimo.
- P271 Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamose vietose.
- P333+P313 Jei atsiranda odos dirginimas ar bėrimas: Kreipkitės į gydytoją.
- P337+P313 Jei akių dirginimas išlieka: Kreipkitės į gydytoją.
- P410+P412 Saugokite nuo saulės spindulių. Nelaikykite aukštesnėje nei 50 °C/122 °F temperatūroje.
- P501 Utilizuokite turinį / talpą specialiu atliekų surinkimo punkte.

### 2.3 Kiti pavojai

Gaminio sudėtyje nėra sudedamųjų dalių, kurios atitiktų PBT arba vPvB kriterijus pagal REACH reglamento XIII priedą. Produkte nėra medžiagų, įtrauktų į sąrašą, sudarytą pagal 59 straipsnio 1 dalį, turinčių endokrininę sistemą ardančių savybių, arba medžiagų, kurios pagal Komisijos deleguotajame reglamente (ES) 2017/2100 (3) arba Komisijos reglamentu (ES) 2018/605 nustatytus kriterijus nustatytos kaip turinčios endokrininę sistemą ardančių savybių, kai koncentracija yra lygi arba didesnė nei 0,1 % masės.

## 3 skirsnis: Sudėtis / informacija apie sudedamąsias dalis

### 3.1 Medžiagos

Netaikoma.

### 3.2 Mišiniai

#### angliavandeniliai, C<sub>3-4</sub>, naftos dujos\*

Koncentracijos intervalas:	25-45 %
CAS numeris:	68476-40-4
EC numeris:	270-681-9
Indekso numeris:	649-199-00-1
Registracijos numeris:	01-2119486557-22-XXXX
Klasifikacija:	Deg. dujos 1 H220, skyst. dujos H280

\*Klasifikavimas kaip 1A kat. kancerogeno arba 1B kat. mutageno 1B netaikomas, nes medžiagoje yra mažiau nei 0,1 % 1,3-butadieno [EINECS 203-450-8] (K pastaba).

#### acetonas

Koncentracijos intervalas:	20-35 %
CAS numeris:	67-64-1
EC numeris:	200-662-2
Indekso numeris:	606-001-00-8
Registracijos numeris:	01-2119471330-49-XXXX
Klasifikacija:	Deg. Skyst. 2 H225, Dirgina akis 2 H319, STTO VP 3 H336

EUH066 – papildomos frazės kodas, nurodantis pavojaus tipą  
Medžiaga, kuriai nustatyta Bendrijos lygio poveikio darbo vietoje riba.

#### n-butilo acetatas

Koncentracijos intervalas:	10-17 %
CAS numeris:	123-86-4
EC numeris:	204-658-1
Indekso numeris:	607-025-00-1
Registracijos numeris:	01-2119485493-29-XXXX

Puslapis 2

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

[Pagal reglamento Nr. 1907/2006 (REACH) su pakeitimais kriterijus]

Atnaujinimo data: 2022-07-13

Redakcija: 4.0/EN

# INRAL

**Prekybos ženklas: INRAL LACQUER**

Klasifikacija: Deg. Skyst. 3 H226, STTO VP 3 H336  
EUH066 – papildomos frazės kodas, nurodantis pavojaus tipą  
**ksilenas – izomerų mišinys**  
Koncentracijos intervalas: 5-11 %  
CAS numeris: 1330-20-7  
EB numeris: 215-535-7  
Indekso numeris: 601-022-00-9  
Registracijos numeris: -  
Klasifikacija: Deg. Skyst. 3 H226, Ūminis toks. 4 H312, Dirgina odą 2 H315, Ūminis toks. 4 H332  
Medžiaga, kurios poveikio darbo vietoje ribinė vertė nustatyta Bendrijos lygiu.  
**etilbenzenas**  
Koncentracijos intervalas: < 5 %  
CAS numeris: 100-41-4  
EB numeris: 202-849-4  
Indekso numeris: 601-023-00-4  
Registracijos numeris: 01-2119486136-34-XXXX  
Klasifikacija: Deg. Skyst. 2 H225, Kvėp. Toks. 1 H304, Ūminis toks. 4 H332, STTO VP 2 H373  
Medžiaga, kurios poveikio darbo vietoje ribinė vertė nustatyta Bendrijos lygiu.  
Pilnas kiekvienos svarbios H frazės tekstas pateikiamas SDL 16 skirsnyje.

## 4 skirsnis: Pirmosios pagalbos priemonės

### 4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas

**Sąlytis su oda:** nedelsiant nuimkite užterštus drabužius. Užterštą odą nuplaukite dideliu kiekiu vandens, tada nuplaukite vandeniu su muilu. Jeigu pasireiškia dirginimas, kreipkitės į gydytoją.

**Patekus į akis:** apsaugokite nesudirgintą akį, išimkite kontaktinius lęšius. Patekus į akis kruopščiai skalaukite vandeniu 15-20 minučių. Venkite stiprios vandens srovės – gali būti pažeista ragena. Jei dirginimas nepraeina, kreipkitės į oftalmologą.

**Prarijus:** poveikis šiuo būdu paprastai neįvyksta. Prarijus skalaukite burną vandeniu. Nesukelkite vėmimo! Niekada sąmonę praradusiam asmeniui nieko neduokite per burną. Kreipkitės į gydytoją – parodykite etiketę.

**Įkvėpus:** išveskite nukentėjusį į gryną orą. Užtikrinkite šilumą ir ramybę. Jei reikia, atlikite dirbtinį kvėpavimą arba duokite deguonies. Jeigu pasireiškia nerimą keliantys simptomai, kreipkitės į gydytoją.

### 4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikiai, ūminiai ir uždelsti

**Patekus ant odos:** odos išsausėjimas arba skilinėjimas po pakartotinio poveikio, riebalų pašalinimas, deginimo pojūtis, paraudimas, nušalimas purškiant odos puršiklį nedideliu atstumu.

**Patekus į akis:** paraudimas, deginimo pojūtis, ašarojimas, dirginimas.

**Prarijus:** gali sudirginti virškinamojo trakto gleivinę, sukelti pykinimą, vėmimą.

**Įkvėpus:** galimas kvėpavimo sistemos gleivinės sudirginimas, kosulys, mieguistumas, galvos svaigimas ir galvos skausmai.

### 4.3 Informacija apie bet kokios skubios medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą

Po nuodugnaus nukentėjusiojo ištyrimo dėl tolesnio gydymo sprendimą priima gydytojas. Gydykite pagal simptomus.

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

[Pagal reglamento Nr. 1907/2006 (REACH) su pakeitimais kriterijus]

Atnaujinimo data: 2022-07-13

Redakcija: 4.0/EN

# INRAL

**Prekybos ženklas: INRAL LACQUER**

## 5 skirsnis: Gaisro gesinimo priemonės

### 5.1 Gaisro gesinimo medžiagos

**Tinkamos gaisro gesinimo medžiagos:** alkoholiui atsparios putos, anglies dioksidas (CO<sub>2</sub>), sausa cheminė medžiaga, vandens aerosolis. Mažas gaisras gesinamas sauso ledo gesintuvu (CO<sub>2</sub>) arba sausais milteliais (ABC arba BC), didelis gaisras gesinamas alkoholiui atspariomis putomis arba vandens aerosoliu. Didelis gaisras turi būti gesinamas iš apsaugotų vietų.

### 5.2 Specialūs pavojai kylantys dėl medžiagos ar mišinio

Gaisro sąlygomis produktas gali išskirti kenksmingas dujas, susidedančias iš anglies oksidų ir kitų nenustatytų šiluminio skilimo produktų. Neįkvėpkite degimo produktų, tai gali sukelti pavojų sveikatai.

### 5.3 Patarimai ugniagesiams

Ypač degus aerosolis. Asmeninės apsaugos priemonės numatytos gaisro atveju. Nebūkite gaisro zonoje be autonominių kvėpavimo aparatų ir apsauginių drabužių, kurie yra atsparūs cheminėms medžiagoms. Slėginis indas – nuotėkio ar net sprogo pavojus esant aukštai temperatūrai. Dujos gali kauptis žemės paviršiuje ir judėti tam tikrą atstumą, sukurdami gaisro ar sprogo riziką. Gaisro atveju talpas, kurioms yra kilęs pavojus, vėsinkite jas purškiamu vandeniu iš saugaus atstumo. Neleiskite gesinimo vandeniui patekti į kanalizaciją, paviršinius ir gruntinius vandenis. Surinkite naudotas gesinimo priemones.

## 6 skirsnis: Priemonės esant netyčiniam išsiliejimui

### 6.1 Asmeninės atsargumo priemonės, apsaugos priemonės ir avarinės procedūros

Apribokite pašalinių asmenų patekimą į gedimo vietą, kol bus baigtos tinkamos sutvarkymo operacijos. Įsitinkite, kad gedimo padarinius šalina tik apmokyti darbuotojai. Esant dideliame išsiliejimui, paveiktą vietą izoliuokite. Venkite patekimo ant odos ir į akis. Neįkvėpkite aerosolio. Dėvėkite asmenines apsaugos priemones. Užtikrinkite pakankamą ventiliaciją. Pašalinkite visus uždegimo šaltinius, nenaudokite atviros liepsnos ar kibirkštis sukeliančių įrankių. Uždrauskite rūkyti.

### 6.2 Atsargumo priemonės skirtos aplinkos apsaugai

Išleidžiant didelius produkto kiekius, būtina imtis tinkamų priemonių, kad jis nepasklistų į aplinką. Praneškite atitinkamoms pagalbos tarnyboms.

### 6.3 Surinkimo ir išvalymo būdai ir medžiagos

Pažeistą talpą surinkite mechaniškai. Surinkite nuotėkį su nedegiomis skysčiais surišančiomis medžiagomis (pvz., smėliu, žeme, diatomitu, vermikulitu) ir supilkite į atitinkamus atliekų šalinimo konteinerius. Surinktą medžiagą utilizuokite kaip atliekas. Nuvalykite užterštą paviršių. Nenaudokite kibirkščiuojančių įrankių, nerūkykite.

### 6.4 Nuorodos į kitus skirsnius

Tinkamas atliekų tvarkymas - 13 skirsnis. Asmeninės apsaugos įranga — 8 skirsnis.

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

[Pagal reglamento Nr. 1907/2006 (REACH) su pakeitimais kriterijus]

Atnaujinimo data: 2022-07-13

Redakcija: 4.0/EN

# INRAL

**Prekybos ženklas: INRAL LACQUER**

## 7 skirsnis: Naudojimas ir laikymas

### 7.1 Atsargumo priemonės saugiam naudojimui

Tvarkykite laikydamiesi geros profesinės higienos ir saugos praktikos. Stenkitės, kad nepatektų į akis ar ant odos. Dėvėkite asmenines apsaugos priemones. Neįkvėpkite aerozolio. Užtikrinti tinkamą bendrąją ir (arba) vietinę ventiliaciją. Pašalinkite uždegimo šaltinius – nenaudokite atviros liepsnos, nerūkykite, nenaudokite kibirkštis sukeliančių įrankių ir drabužių, pagamintų iš audinio, jautraus įelektrinimui; apsaugokite talpas nuo įkaitimo. Nepurškite ant atviros liepsnos ar bet kokios kaitinamos medžiagos. Apsaugokite nuo elektrostatiinių iškrovų.

### 7.2 Saugaus sandėliavimo sąlygos, įskaitant visus nesuderinamumus

Laikyti tik vėsioje, sausoje vietoje, rekomenduojama laikymo temperatūra: iki +35 °C. Laikyti atokiai nuo liepsnos ir šilumos šaltinių. Sandėlyje nerūkykite, nenaudokite atviros liepsnos ir kibirkštis sukeliančių įrankių. Nepradurkite ir nedeginkite pakuotės net ir po sunaudojimo. Laikyti atokiau nuo maisto produktų ir pašarų. Venkite sąlyčio su stipriais oksidatoriais (koncentruota azoto rūgštimi, vandenilio peroksidu, organiniais peroksidais) – sąlytis gali sukelti užsidegimą. Venkite sąlyčio su plieną išdušančiomis medžiagomis (rūgštėmis, druskų tirpalais) – gali būti pažeistos talpos ir išsiskirti aerosoliai.

### 7.3 Konkrečios galutinio panaudojimo paskirtys

Jokios informacijos apie naudojimo paskirtis, išskyrus nurodytas 1.2 poskyryje.

## 8 skirsnis: Poveikio kontrolė/asmeninė apsauga

### 8.1 Kontrolės parametrai

Specifikacija	Ribinės vertės	
	8 valandos	trumpalaikis
acetonas [CAS 67-64-1]	1210 mg/m <sup>3</sup>	—
ksilenas – izomerų mišinys [CAS 1330-20-7] <sup>1)</sup>	221 mg/m <sup>3</sup>	442 mg/m <sup>3</sup>
etilbenzenas [CAS 100-41-4] <sup>1)</sup>	442 mg/m <sup>3</sup>	884 mg/m <sup>3</sup>

<sup>1)</sup> reikšmingo patekimo per odą galimybė.

Teisinis pagrindas: Komisijos direktyvos 2000/39/EB, 2006/15/EB, 2009/161/ES, 2017/164/ES, 2019/1831/ES. Aukščiau pateiktoje lentelėje pateiktos didžiausios darbo vietos koncentracijos vertės Bendrijos lygiu.

Patikrinkite visas nacionalines profesinio poveikio ribines vertes savo šalyje.

### Rekomenduojamos kontrolės procedūros

Procedūros, susijusios su pavojingų komponentų koncentracijos ore kontrole ir darbo vietos oro kokybės kontrole, jei jos yra numatytos ir pagrįstos tam tikrai vietai, laikantis europinių standartų, atsižvelgiant į sąlygas poveikio vietoje ir tinkamą bandymo metodiką pritaikytą darbo sąlygoms.

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

[Pagal reglamento Nr. 1907/2006 (REACH) su pakeitimais kriterijus]

Atnaujinimo data: 2022-07-13

Redakcija: 4.0/EN

# INRAL

**Prekybos ženklas: INRAL LACQUER**

## PPNK vertės sudedamosioms dalims

PPNK	acetonas	n-butilo acetatas
gėlas vanduo	10,6 mg/l	0,18 mg/m <sup>3</sup>
jūros vanduo	1,06 mg/l	0,018 mg/m <sup>3</sup>
išleidimas su pertraukomis	21 mg/l	0,36 mg/m <sup>3</sup>
gėlo vandens nuosėdos	30,4 mg/kg (dienos svoris)	0,981 mg/kg (dienos svoris)
jūros vandens nuosėdos	3,4 mg/kg (dienos svoris)	0,0981 mg/kg (dienos svoris)
nuotėkų valymo įrenginiai	29,5 mg/l	—
į dirvožemį	0,112 mg/kg (dienos svoris)	0,0903 mg/kg (dienos svoris)

## IRPNV vertės sudeedamosioms dalims

IRPNV	acetonas	
	darbininkas	virtotojas
įkvėpus, trumpalaikis poveikis	2420 mg/m <sup>3</sup>	—
įkvėpus, ilgalaikis poveikis	1210 mg/m <sup>3</sup>	200 mg/m <sup>3</sup>
patekus ant odos, ilgalaikis poveikis	186 mg/kg kūno svorio per dieną	62 mg/kg kūno svorio per dieną
prarijus, ilgalaikis poveikis	—	62 mg/kg kūno svorio per dieną

IRPNV	n-butilo acetatas	
	darbininkas	virtotojas
įkvėpus, trumpalaikis poveikis (vietinis/sisteminis)	960 mg/m <sup>3</sup>	859,7 mg/m <sup>3</sup>
įkvėpus, ilgalaikis poveikis (vietinis/sisteminis)	480 mg/m <sup>3</sup>	102,34 mg/m <sup>3</sup>

IRPNV	ksilenas – izomerų mišinys	
	darbininkas	virtotojas
įkvėpus, trumpalaikis poveikis (vietinis/sisteminis)	289 mg/m <sup>3</sup>	174 mg/m <sup>3</sup>
įkvėpus, ilgalaikis poveikis (vietinis/sisteminis)	77 mg/m <sup>3</sup>	14,8 mg/m <sup>3</sup>
patekus ant odos, ilgalaikis poveikis (sisteminis poveikis)	180 mg/kg kūno svorio per dieną	108 mg/kg kūno svorio per dieną
prarijus, ilgalaikis poveikis (sisteminis poveikis)	—	1,6 mg/kg kūno svorio per dieną

## 8.2 Poveikio kontrolė

### Tinkama inžinerinė kontrolė

Naudokite gaminį laikydamiesi geros profesinės higienos ir saugos praktikos. Naudojant šį produktą nevalgykite, negerkite ir nerūkykite. Nedelsiant nuimkite užterštus drabužius. Užtikrinkite gerą bendrą ir (arba) vietinį vėdinimą darbo vietose, kad pavojingų komponentų koncentracija ore būtų mažesnė už poveikio ribines vertes. Prieš pertrauką ir po darbo kruopščiai nusiplauti rankas. Stenkitės, kad nepatektų į akis ar ant odos. Jei yra darbuotojo drabužių užsidegimo pavojus, avariniai dušai visam kūnui nuplauti ir atskiros akių plovimo stotelės turi būti įrengtos ne toliau

Puslapis 6

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

[Pagal reglamento Nr. 1907/2006 (REACH) su pakeitimais kriterijus]

Atnaujinimo data: 2022-07-13

Redakcija: 4.0/EN

# INRAL

**Prekybos ženklas: INRAL LACQUER**

kaip 20 m tiesiu atstumu nuo darbo zonos, kurioje atliekami šie procesai.

## Asmeninės apsaugos priemonės, tokios kaip asmeninės apsaugos įranga

Renkantis ir naudojant tinkamas asmenines apsaugos priemones reikia atsižvelgti į gaminio keliamos rizikos rūšį, darbo sąlygas ir gaminio naudojimo būdą. Naudojamos asmeninės apsaugos priemonės turi atitikti Reglamento (ES) 2016/425 ir atitinkamų standartų reikalavimus. Darbdavys privalo suteikti apsaugines priemones, tinkamas vykdomai veiklai ir atitinkančias visus kokybės reikalavimus, įskaitant jų priežiūrą ir valymą. Užterštos ar pažeistos AAP turi būti nedelsiant pakeistos.

## Rankų apsauga

Naudokite gaminiui atsparias pirštines (pvz., pagamintas iš butilo gumos, EN 374). Trumpalaikio sąlyčio atveju mėvėkite 2 arba didesnio efektyvumo lygio apsaugines pirštines (prasiskverbimo laikas > 30 minučių). Ilgalaikio sąlyčio atveju mėvėkite 6 efektyvumo lygio apsaugines pirštines (prasiskverbimo laikas > 480 minučių). Ant atvirų kūno vietų rekomenduojama naudoti apsauginį kremą.

Naudojant apsaugines pirštines dirbant su cheminiais produktais, reikia atkreipti dėmesį į tai, kad efektyvumo lygiai ir atitinkami prasiskverbimo laikai nenurodo faktinio apsaugos laiko konkrečioje darbo vietoje, nes apsaugai įtakos gali turėti daugelis veiksnių, pvz. temperatūra, kitos medžiagos ir t. t. Jei yra kokių nors gedimo, pažeidimo ar išvaizdos (spalvos, lankstumo, formos) pasikeitimo požymių, rekomenduojama pirštines pakeisti nauja pora. Laikykitės gamintojo nurodymų ne tik dėl pirštinių naudojimo, bet ir dėl jų valymo, priežiūros ir laikymo. Taip pat svarbu žinoti, kaip nusimauti pirštines, kad būtų išvengta rankų užteršimo.

## Kūno apsauga

Antistatiniai apsauginiai drabužiai iš tankaus audinio (geriausia iš natūralaus pluošto, pvz., medvilnės). Apsauginiai batai.

## Akių apsauga

Apsauginiai akiniai sandariame korpuse su šonine apsauga (organiniams tirpikliams atsparus plastikinis korpusas, EN 166).

## Kvėpavimo takų apsauga

Įprastomis naudojimo sąlygomis naudoti nereikia. Esant nepakankamam vėdinimui, dėvėkite patvirtintą respiratorių su AX tipo filtru. Kvėpavimo aparatą su autonominiu oro tiekimu naudokite šiais atvejais: dirbant uždaroje erdvėje, esant nepakankamam deguonies kiekiui ore, esant didelėms nekontroliuojamoms emisijoms ar kitomis aplinkybėmis, kai kaukė su filtru neužtikrina pakankamos apsaugos.

## Šiluminiai pavojai

Nekyla.

## Poveikio aplinkai kontrolė

Venkite aplinkos užteršimo, neišleiskite į kanalizaciją. Turėtų būti kontroliuojami galimi ventiliacijos sistemų ir perdirbimo įrangos išmetimai, siekiant nustatyti jų suderinamumą su aplinkos apsaugos teisės aktais.

## 9 skirsnis: Fizinės ir cheminės savybės

### 9.1 Informacija apie pagrindines fizines ir chemines savybes

Fizinė būseną:

Spalva:

Kvapąs:

Lydimosi temperatūra / užšalimo temperatūra:

Virimo temperatūra arba pradinė virimo

temperatūra ir virimo intervalas:

skystis aerozolio talpoje

pagal specifikaciją

būdingoji

Netaikoma

-42 – 142 °C (propanas)

Puslapis 7

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

[Pagal reglamento Nr. 1907/2006 (REACH) su pakeitimais kriterijus]

Atnaujinimo data: 2022-07-13

Redakcija: 4.0/EN

# INRAL

**Prekybos ženklas: INRAL LACQUER**

Degumas:	ypač degus aerosolis
Žemutinė ir viršutinė sprogdumo riba:	9,6/1,9 tūrio proc. (varančiam medžiagai)
Pliūpsnio temperatūra:	-105 °C (propanas)
Savaiminio užsidegimo temperatūra:	> 287 °C
<b>Skilimo temperatūra:</b>	nenustatyta
pH:	nenustatyta
Kinematinė klampa:	netaikoma
Tirpumas:	0,012 kg/dm <sup>3</sup>
Pasiskirstymo koeficientas n-oktanolis/vanduo (log vertė):	nenustatinėta
Garų slėgis:	> 0,1 MPa (-15 °C), < 2,55 MPa (70 °C) – varančiam medžiagai
Tankis ir (arba) santykinis tankis:	apie 0,68 kg/dm <sup>3</sup>
Santykinis garų tankis:	> 1 (oro = 1, esant 20 °C)
Dalelių charakteristikos:	Netaikoma

## 9.2 Kita informacija

Papildomų duomenų nėra.

## 10 skirsnis: Stabilumas ir reakingumas

### 10.1 Reakingumas

Produktas yra reakingas. Produkto garai gali sudaryti sprogius mišinius su oru. Taip pat žiūrėkite 10.3 - 10.5 punktus.

### 10.2 Cheminis stabilumas

Įprastomis naudojimo ir laikymo sąlygomis produktas yra stabilus.

### 10.3 Kenksmingų reakcijų galimybė

Pavojingos reakcijos nežinomos.

### 10.4 Vengtinios sąlygos

Venkite šilumos šaltinių ir tiesioginių saulės spindulių, aukštesnės nei 50 °C temperatūros.

### 10.5 Nesuderinamos medžiagos

Venkite sąlyčio su stipriais oksidatoriais.

### 10.6 Pavojingi skilimo produktai

Nežinomi.



# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

[Pagal reglamento Nr. 1907/2006 (REACH) su pakeitimais kriterijus]

Atnaujinimo data: 2022-07-13

Redakcija: 4.0/EN

# INRAL

**Prekybos ženklas: INRAL LACQUER**

## 11 skirsnis: Toksikologinė informacija

### 11.1 Informacija apie pavojingumo klases, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 1272/2008

#### Sudedamųjų dalių toksiškumas acetonas

LD <sub>50</sub> (praryjant)	5800 mg/kg (eksperimentinė vertė)
LD <sub>50</sub> (ant odos, žiurkės)	7400 mg/kg (eksperimentinė vertė)

#### n-butil acetatas

LD <sub>50</sub> (patekus ant odos, triušiams)	14000 mg/kg
LC <sub>50</sub> (įkvėpus, žiurkėms)	9660 mg/m <sup>3</sup> /8 val.

#### ksilenas – izomerų mišinys

LD <sub>50</sub> (praryjant, žiurkėms)	5000 mg/kg
LD <sub>50</sub> (patekus ant odos, triušiams)	1700 mg/kg
LC <sub>50</sub> (įkvėpus, žiurkėms)	4550 ppm/4 val.

#### Mišinio toksiškumas

##### Ūminis toksiškumas

ŪTĮ mišinys (oda)*	> 2000 mg/kg
ŪTĮ mišinys (įkvėpus, aerosolis)*	> 5 mg/l

\* Ūmaus toksiškumo įvertinimas (ŪTĮ mišinys) buvo nustatytas naudojant atitinkamą perskaičiavimo vertę iš CLP (su pakeitimais) I priedo 3.1.2 lentelės.

Remiantis turimais duomenimis, klasifikavimo kriterijai yra netenkinami.

##### Odos ėsdinimas/dirginimas

Dirgina odą.

##### Stiprus akių pažeidimas / dirginimas

Stipriai dirgina akis.

##### Kvėpavimo takų arba odos jautrinimas

Remiantis turimais duomenimis, klasifikavimo kriterijai yra netenkinami.

##### Lytinių ląstelių mutageniškumas

Remiantis turimais duomenimis, klasifikavimo kriterijai yra netenkinami.

##### Kancerogeniškumas

Remiantis turimais duomenimis, klasifikavimo kriterijai yra netenkinami.

##### Toksiškumas dauginimosi sistemai

Remiantis turimais duomenimis, klasifikavimo kriterijai yra netenkinami.

##### STTO - vienkartinis poveikis

Gali sukelti mieguistumą ar galvos svaigimą.

##### STTO - pakartotinis poveikis

Remiantis turimais duomenimis, klasifikavimo kriterijai yra netenkinami.

##### Pavojus kvėpavimui

Remiantis turimais duomenimis, klasifikavimo kriterijai yra netenkinami.

##### Informacija apie galimus poveikio kelius

Poveikio būdai: sąlytis su oda, patekus į akis, įkvėpus. Daugiau informacijos apie kiekvieno galimo poveikio būdo poveikį žr. 4.2 punkte.

##### Simptomai, susiję su fizinėmis, cheminėmis ir toksiškosios savybėmis

Žr. 4.2 punktą

##### Uždelstas ir tiesioginis poveikis, taip pat lėtinis poveikis dėl trumpalaikio ir ilgalaikio poveikio

Žr. 4.2 punktą.

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

[Pagal reglamento Nr. 1907/2006 (REACH) su pakeitimais kriterijus]

Atnaujinimo data: 2022-07-13

Redakcija: 4.0/EN

# INRAL

**Prekybos ženklas: INRAL LACQUER**

## 11.2 Informacija apie kitus pavojus

### Endokrininę sistemą ardančios savybės

Produkte nėra medžiagų, įtrauktų į sąrašą, sudarytą pagal 59 straipsnio 1 dalį, turinčių endokrininę sistemą ardančių savybių, arba medžiagų, kurios pagal Komisijos deleguotajame reglamente (ES) 2017/2100 (3) arba Komisijos reglamentu (ES) 2018/605 nustatytus kriterijus nustatytos kaip turinčios endokrininę sistemą ardančių savybių, kai koncentracija yra lygi arba didesnė nei 0,1 % masės.

### Kita informacija

Duomenų nėra.

## 12 skirsnis: Ekologinė informacija

### 12.1 Toksiškumas

#### Sudedamųjų dalių toksiškumas angliavandeniliai, C3-4, naftos dujos

Ūmus toksiškumas žuvims	LC <sub>50</sub>	> 24,11 mg/l/96 val. (Oncorhynchus mykiss)
Ūmus toksiškumas dafnijoms	EC <sub>50</sub>	> 14,22 mg/l/48 val. (Daphnia magna)
Ūmus toksiškumas dumbliams	EC <sub>50</sub>	> 7,71 mg/l/72 val. (Pseudokirchneriella subcapitata)

#### acetonas

Ūmus toksiškumas žuvims	LC <sub>50</sub>	5540 mg/l/96 val. (Oncorhynchus mykiss)
	LC <sub>50</sub>	11000 mg/l/96 val. (Alburnus alburnus)
Ūmus toksiškumas dafnijoms	EC <sub>50</sub>	8800 mg/l/48 val. (Daphnia pulex)
	EC <sub>50</sub>	2100 mg/l/24 val. (Artemisia salina)
Ūmus toksiškumas dumbliams	NNPK	530 mg/l/8 val. (Microcystis aeruginosa)
	NNPK	430 mg/l/96 val. (Prorocentrum minimum)
Ūmus toksiškumas bakterijoms	EC12	1000 mg/l/30 min. (aktyvusis dumblas)

#### n-butilo acetatas

Ūmus toksiškumas žuvims	LC <sub>50</sub>	62 mg/l/48 val. (Leuciscus iduslas)
	LC <sub>50</sub>	18 mg/l/96 val. (Pimephales promelas)
Ūmus toksiškumas dafnijoms	EC <sub>50</sub>	44 mg/l/48 val. (Daphnia magna)
Ūmus toksiškumas dumbliams	IC <sub>50</sub>	675 mg/l/72 val. (Scenedesmus subspicatus)

#### ksilenas – izomerų mišinys

Ūmus toksiškumas dafnijoms	EC <sub>50</sub>	7,4 mg/l/48 val. (Daphnia magna)
----------------------------	------------------	----------------------------------

#### ksilenas – izomerų mišinys

#### etilbenzenas

Ūmus toksiškumas žuvims	LC <sub>50</sub>	94,44 mg/l/96 val. (Carassius auratus)
	LC <sub>50</sub>	12,1 mg/l/96 val. (Pimephales promelas)

#### Mišinio toksiškumas

Pagal CLP reglamentą gaminyje nėra klasifikuojamas kaip pavojingas aplinkai.

### 12.2 Patvarumas ir skaidomumas

Duomenų apie mišinį nėra.

### 12.3 Bioakumuliacinis potencialas

#### Sudedamųjų dalių duomenys

n-butilo acetatas: biokoncentracijos faktorius BKF = 3,1

## SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

[Pagal reglamento Nr. 1907/2006 (REACH) su pakeitimais kriterijus]

Atnaujinimo data: 2022-07-13

Redakcija: 4.0/EN

# INRAL

**Prekybos ženklas: INRAL LACQUER**

### 12.4 Judumas dirvožemyje

Produktas yra judus vandeninėje aplinkoje ir dirvožemyje. Dujiniai komponentai greitai pasklinda atmosferoje. Mišinio komponentų judumas dirvožemyje priklauso nuo hidrofilinių ir hidrofobinių savybių bei biotinių ir abiotinių dirvožemio sąlygų, įskaitant jo struktūrą, klimato sąlygas, metų laikus ir dirvožemio organizmus (dažniausiai: bakterijas, grybus, dumblius, bestuburius).

### 12.5 PBT ir vPvB vertinimo rezultatai

Produkte esančios medžiagos nėra vertinamos kaip PBT ir vPvB.

### 12.6 Endokrininę sistemą ardančios savybės

Produkte nėra medžiagų, įtrauktų į sąrašą, sudarytą pagal 59 straipsnio 1 dalį, turinčių endokrininę sistemą ardančių savybių, arba medžiagų, kurios pagal Komisijos deleguotajame reglamente (ES) 2017/2100 (3) arba Komisijos reglamentu (ES) 2018/605 nustatytus kriterijus nustatytos kaip turinčios endokrininę sistemą ardančių savybių, kai koncentracija yra lygi arba didesnė nei 0,1 % masės.

### 12.7 Kiti neigiami poveikiai

Mišinys neklasifikuojamas kaip pavojingas ozono sluoksniui. Atsižvelkite į kitą žalingą atskirų mišinio komponentų poveikį aplinkai (pvz., visuotinio atšilimo potencialą).

## 13 skirsnis: Nurodymai utilizavimui

### 13.1 Atliekų tvarkymo būdai

**Gaminio utilizavimo būdai:** nepilkite į kanalizaciją. Utilizuokite pagal vietinius teisės aktus. Neišimkite likučių iš originalios pakuotės. Rekomenduojami atliekų kodai: 16 03 05\* Organinės atliekos, kuriose yra pavojingų medžiagų 08 01 11\* Dažų ir lakų atliekos, kuriose yra organinių tirpiklių ar kitų pavojingų medžiagų. Atliekų kodas turėtų būti suteiktas

**Panaudotų pakuočių utilizavimo būdai:** atliekų klasifikacija atitinka pavojingoms atliekoms keliamus reikalavimus. Pristatykite pakuotę įgaliotai įmonei. Nemaišykite su kitomis atliekomis. Nedeginkite ir nepradurkite tuščios pakuotės.

Teisinis pagrindas: Direktyva 2008/98/EB (su pakeitimais) ir direktyva 94/62/EB (su pakeitimais).

## 14 skirsnis: Gabenimo informacija

### 14.1 JT arba ID numeris

UN 1950

### 14.2 JT tinkamas siuntos pavadinimas

AEROZOLIAI, degūs

### 14.3 Transportavimo pavojų klasė(-ės)

2 (etiketė 2.1)

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

[Pagal reglamento Nr. 1907/2006 (REACH) su pakeitimais kriterijus]

Atnaujinimo data: 2022-07-13

Redakcija: 4.0/EN

# INRAL

**Prekybos ženklas: INRAL LACQUER**

## 14.4 Pakuotės grupė

Netaikoma. Riboti kiekiai 1 l.

## 14.5 Aplinkosaugos pavojai

Mišinys nėra pavojingas aplinkai pagal gabenimo taisyklių kriterijus.

## 14.6 Specialios atsargumo priemonės naudotojai

Venkite uždegimo ir ugnies šaltinių. Pakuotės neturi būti mėtomos ar daužomos. Talpos ant transporto priemonės arba konteinerio turi būti dedamos taip, kad negalėtų apvirsti ar nukristi.

EMS: F-D, S-U (IMDG kodas gabenimui).

## 14.7 Gabenimas jūra dideliais kiekiais pagal IMO dokumentus

Netaikoma.

## 15 skirsnis: Reglamentavimo informacija

### 15.1 Saugos, sveikatos ir aplinkosaugos reglamentavimas/teisės aktai, skirti medžiagai ar mišiniui

2006 m. gruodžio 18 d. **Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentą (ES) Nr. 1907/2006** dėl asmeninių cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB su pakeitimais.

2020 m. birželio 18 d. **Komisijos reglamentas (ES) 2020/878**, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) II priedas.

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos **reglamentas (EB) Nr. 1272/2008** dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantį direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (tekstas svarbus EEE) su pakeitimais.

2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos **direktyva 2008/98/EB** dėl atliekų ir panaikinti kai kurias direktyvas su pakeitimais.

1994 m. gruodžio 20 d. **Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 94/62/EB** dėl pakuočių ir pakuočių atliekų su pakeitimais.

2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos **reglamentas (ES) 2016/425** dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB (tekstas svarbus EEE) su pakeitimais.

2000 m. birželio 8 d. **Komisijos direktyva 2000/39/EB** nustatanti pirmąjį orientacinių profesinio poveikio ribinių dydžių sąrašą, įgyvendinant Tarybos direktyvą 98/24/EB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos apsaugos nuo rizikos, susijusios su cheminiais veiksniais darbe.

2006 m. vasario 7 d. **Komisijos direktyva 2006/15/EB**, nustatanti antrąjį orientacinių profesinio poveikio ribinių verčių sąrašą, įgyvendinant Tarybos direktyvą 98/24/EB, ir iš dalies keičianti Direktyvas 91/322/EEB ir 2000/39/EB.

2009 m. gruodžio 17 d. **Komisijos direktyva 2009/161/ES**, kuria sudaromas trečiasis orientacinių profesinio poveikio ribinių verčių sąrašas, įgyvendinant Tarybos direktyvą 98/24/EB, ir iš dalies keičiama Komisijos direktyva 2000/39/EB.

2006 m. vasario 7 d. **Komisijos direktyva 2017/164/ES**, nustatanti ketvirtąjį orientacinių profesinio poveikio ribinių verčių sąrašą, pagal Tarybos direktyvą 98/24/EB, ir iš dalies keičianti Komisijos Direktyvas 91/322/EEB, 2000/39/EB ir 2009/161/ES.

2019 m. spalio 24 d. **Komisijos direktyva (ES) 2019/1831**, kuria sudaromas penktasis orientacinių profesinio poveikio ribinių verčių sąrašas pagal Tarybos direktyvą 98/24/EB ir iš dalies keičiama Komisijos direktyva 2000/39/EB.

**ADR** Sutartis dėl pavojingų krovinių tarptautinio vežimo keliais.

Puslapis 12

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

[Pagal reglamento Nr. 1907/2006 (REACH) su pakeitimais kriterijus]

Atnaujinimo data: 2022-07-13

Redakcija: 4.0/EN

# INRAL

**Prekybos ženklas: INRAL LACQUER**

IMDG Tarptautinis pavojingų krovinių gabenimo jūra kodeksas.  
IATA Pavojingų krovinių taisyklės.

## 15.2 Cheminio saugumo vertinimas

Mišinio cheminės saugos vertinimo atlikti nebūtina.

## 16 skirsnis: Kita informacija

### 3 skirsnyje pateikiamų nurodytų H frazių tekstas:

H220	Itin degios dujos.
H225	Itin degūs skystis ir garai.
H226	Degūs skystis ir garai.
H280	Sudėtyje yra suslėgtų dujų; kaitinant gali sprogti.
H304	Prarijus ar patekus į kvėpavimo takus, gali būti mirtinas.
H312	Kenksmingas esant sąlyčiui su oda.
H315	Dirgina odą.
H319	Stipriai dirgina akis.
H332	Kenksmingas įkvėpus.
H336	Gali sukelti mieguistumą ar galvos svaigimą.
H373	Esant ilgalaikiam ar kartotiniam poveikiui gali pažeisti organus.
EUH066	Pakartotinis poveikis gali sukelti odos džūvimą ar skilinėjimą.

### Santrumpos ir žymėjimai

Ūminis toks. 4	4 kategorijos ūminis toksiškumas
Įkv. toks. 1	1 kategorijos pavojus kvėpavimui 2
Akių dirg. 2	2 kategorijos akių dirginimas
Deg. dujos 1	1 kategorijos degios dujos
Deg. skyst. 2, 3	Degus skystis, 2, 3 kategorija
Suslėg. dujos	Suslėgtos dujos
Dirgina odą 2	Odos dirginimo kategorija 2
STTO KP 2	Specifinis toksiškumas tiksliniam organui - kartotinio poveikio kategorija 2
STTO VP 3	Specifinis toksiškumas konkrečiam organui – vienkartinis poveikis 3 kategorija
PBT	Patvari, bioakumuliacinė ir toksiška medžiaga
vPvB	itin patvari, itin bioakumuliacinė medžiaga
IRPNV	Išvestinė ribinė poveikio nesukelianti vertė.
PPNK	Prognozuojama padarinių nesukelianti koncentracija
NNPK	Nėra neigiamo poveikio koncentracijos

### Mokymai

Prieš pradėdant dirbti su gaminiu, vartotojas turėtų susipažinti su sveikatos ir saugos taisyklėmis, susijusiomis su cheminių medžiagų tvarkymu, ir, visų pirma, būti tinkamai apmokytas darbo vietoje. Asmenys, susiję su pavojingų krovinių gabenimu laikantis ADR susitarimo, turėtų būti tinkamai apmokomi atlikti užduotis (bendrieji mokymai, mokymai darbo vietoje ir mokymai, susiję su saugos klausimais).

### Pagrindinės literatūros nuorodos ir duomenų šaltiniai

Šis SDL buvo parengtas remiantis gamintojo pateiktais atskirų komponentų lapais, literatūros duomenimis, internetinėmis duomenų bazėmis, taip pat mūsų žiniomis ir patirtimi, atsižvelgiant į galiojančius teisės aktus.

### Informacijos, naudotos klasifikuojant mišinį pagal Reglamentą 1272/2008/EB (CLP) su pakeitimais, vertinimo metodai

Aerolis 1 H222-H229, remiantis tyrimo rezultatais

Puslapis 13

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

[Pagal reglamento Nr. 1907/2006 (REACH) su pakeitimais kriterijus]

Atnaujinimo data: 2022-07-13

Redakcija: 4.0/EN

# INRAL

**Prekybos ženklas: INRAL LACQUER**

Dirgina odą 2 H315	apskaičiavimo būdas
Dirgina akis 2 H319	apskaičiavimo būdas
STTO VP 3 H336	apskaičiavimo būdas

## **Kiti duomenys**

Atnaujinimo data:	2022-07-13
Redakcija:	4.0/EN
Pakeitimai:	1-16 skirsniai.

Aukščiau pateikta informacija yra pagrįsta naujausiais turimais duomenimis apie gaminį, taip pat gamintojo patirtimi ir žiniomis šioje srityje. Ji nėra nei gaminio kokybės aprašymas, nei tam tikrų savybių garantija. Ji turi būti laikoma kaip pagalbinė saugos priemonė gaminį gabenant, sandėliuojant ir naudojant. Ji neatleidžia vartotojo nuo atsakomybės už netinkamą aukščiau pateiktos informacijos naudojimą ir netinkamą šios srities teisės aktų normų laikymąsi.